

Galeisiya Lenji Leta Pol Le Rorori Utu iviva

Ralonwelonweghathi va i viva moli vara mbe thiye enge Jiu. E ghereiye amba thiye ma Jiu gharighariniyeva lemoyo thi lonweghathigha Jisas. Jiu ralonwelonweghathi vavana va thijava thiye ma Jiu, ko iyemaenge kaero thi lonweghathi, iviva wo thi ghambugha Mosese le Mbaro, amba muyai thi tabo Kristiyan moli. Jiu lenji kururu ghambaro regha iyake — ghimoghimoru thi kiteniyathu riwanji mbothiye. Vakathake iyake nono regha na i worangiya thiye Loi le tututhi gharighariniye. (Righenda 17:10-12) Iya kaiwae Jiu ralonwelonweghathi vavana thija thiye ma Jiu ralonwelonweghathi, tembe thi wova kiteniyathu thanavuniye. Ko iye-maenge Pol i botewoyathu renuwanako iyako. Amalaghiniye va ija mbe lenji lonweghathi enge vara weya Jisas iya ne kaiwae Loi i wovarumwarumwaruñangi na thi tabo Kristiyan moli.

Galeisiya iye vanautuma regha Rom ele ghamba mbaro tine. Pol va i variya letake iyake wengiya ekelesiya e ghembaghembava vavana Galeisiya ele valivançako tine. Ma ra ghareghare wagiyaawe, ko iyemaenge gharighari lemoyo lenji renuwança ghembaghembako iyako thiyake: Antiyok, Ikoniya, Listra na Deb. Pol le

vaghiliya iviva moli va i wa e ghembaghembako thiyako, na i woraweya ekelesiya righe wenji (Vakatha 13:14–14:23). Pol le vaghiliya vivako iyako e ghereiye, ko amba i njogha Antiyok Siriya ele valivanja.

Ghayamoyamo ngoreiye Pol vamba ina Antiyok Siriya ele valivanja, kaero i lonjweya utuutu vavana ekelesiya Galeisiya kaiwanji. Va thinava gharighari vavana thi vavagharena mbe vavaghare vavana wenji. Ravavaghareko thiyako thinava Pol iye ma ghalinae gharaghambi moli ngoreiye, iya kaiwae thava thi lonjweya ghalinaeko. Na tembe thinava ralonjwelonjweghathi mbe thi ghambugha Moses le Mbaro.

Iya kaiwae Pol i roriya letake iyake na i varumwara renuwanjako iya ravavaghareko thi vavagharena. Renuwana momouniye vambe i utunava iyake: Mbanja Krai i rakayathuinda Nyao Boboma i viva weinda na ra vakavakatha thanavu thovuye wenjiya ghandaune.

¹ Ghino Pol, Jisas ghalinae gharaghambi regha, wo tututhi mava i mena wenjiya gharighari, na ma lolo regha i kulawengo ya tabo ghalinae gharaghambi. Ko iyemaenge Jisas Krai na Loi Ramanda, iyava i vakatha na i thuweiruva mare e tine, thiye va thi variyengo.

² Weinguyangiya la valiralonjwelonjweghathi wo yayaku gheke, ya roriya letake iyake na ya variye i ghaona e ghemi, ghemi ekelesiya wenga inami Galeisiya ele valivanjana tine.

³ Wo nanjo weya Loi Ramanda na ghanda Giya Jisas Kraisi gharenji wengha, na lenji gharemalili i riyevanjara gharemina.

⁴ Kraisi mbe ghamberegha vara i vatomweya yawaliye la thari kaiwae na i rakayathuinda e yambaneke thanavuniye raraithari e mbanjake thiyake tinenji. Va i vakatha ngoreiya Loi Ramanda le renuwana.

⁵ Valikaiwae ra wovavwenyevwenye mbanjake wolaghiye ma ele ghambako. Mbwana. Ngoreiye.

Toto Thovuye mbe reghaenge ma tembe reghava

⁶ Kraisi le mwaewo bwagabwaga e tine Loi kaero i kula wengha hu tabo le gharighari. Ko iyemaenge gharenju i yo mbe ngoraenge hunama kaero hu roiteteva, na lemi renuwana ma i ghangoweva toto thovuye ma reghaova.

⁷ Ma tembe toto thovuye reghava, mbe reghaenge. Ko iyemaenge gharighari vavana thi vakatha nuwami i unouno na thi munjeva thi viva Kraisi totoniye thovuye na ma reghaova.

⁸ Ko iyemaenge othembe thonjo ghime regha, o nyao thovuye i mena e buruburu, i vavagharena toto thovuye mbe regha na ma ngoreiya va wo vavagharena e ghemi, Loi mbala i mukuwo loloko iyako Gehena.

⁹ Utuutuke iyake kaerova wo utuna e ghemi, na e mbanjake iyake mbowo ya utunava wengha: kaerova hu lonweya toto thovuye na hu wovatha, iya kaiwae thonjo lolo regha i utuna toto

thovuye ma reghava e ghemi, valikaiwae Loi i mukuwo loloko iyako Gehena.

¹⁰ Ngoronga! Hu renuwaṅa ya utu ṅgoreiyako na mbala ya vakatha gharighari thi wovathovuthovuyenango? Nandere moli! Mbe nuwanṅuiya enṅe Loi i wovathovuthovuyenango. O ya mando na ya utu valoghelohana gharighari nuwanji? Nandere moli! Thongo nuwanṅuiya ya utu valogheloha gharighari nuwanji, ko ghino ma Krai le rakakaiwo ṅgoreiye.

Pol i vavaghare Toto Thovuye iye i emunjoru

¹¹ Lo bodaboda, nuwanṅuiya hu ghareghare totoko thovuye va ya vavagharenako e ghemi ma i mena gharighari e lenji renuwaṅa tine.

¹² Mava ya wo weya lolo regha, na ma lolo regha i vavagharenṅo, ko iyemaenṅe Jisas Krai va i vatomwe e ghino.

¹³ Kaero hu ghareghareya yawalinṅu utuutu-niye, mbananiye vamba ya ghambughu Jiu lenji kururu ghakamwathi. Va ya vakatha viri laghiye moli weya Loi le ekelesiya, na ya mando ya munje mbema ya mukuwo vara.

¹⁴ Jiu iya thiye lo valitha, ghino ya kivwalanṅi. Ya ghambu na ya vakatha Jiu lenji kururu thanavuniye, na ya rovurighegheṅa vavaghareko iya i mena wenṅiya orumburumbumeko.

¹⁵⁻¹⁶ Ko iyemaenṅe Loi va i tuthinṅo amba muyai thi ghambinṅo na ele mwaewo bwagabwaga i kula e ghino. Amba mbanṅa va i woraweya le renuwaṅa na i woranṅiya nariye e

ghino mbala ya vavagharena Toto Thovuye Jisas kaiwae wenjiya thiye ma Jiu gharighariniye ngoreiye. Mbanja va i vakatha iyake, mava ya wa weya lolo regha na ve varumwaru nuwanju.

¹⁷ Mava ya wa Jerusalem na va thuwenjiya thavala kaerova thi tabo ghalinae gharaghambi amba muyai ghino, iyemaenge ya vamayana ya wakai Areibiya na muyai ya njogha Damasiko.

¹⁸ Theghathagha umboto e ghereiye amba ya wa Jerusalem na va thuweya Pita, va yaku weingu wik umboiwo.

¹⁹ Mava te ya thuweva ghalinae gharaghambi regha, mbe Jemes enge, iye Giya ghaghae.

²⁰ Loi i ghareghare budakaiya ya rorinjorake e ghemi i emunjoru, ma ya kwan.

²¹ Iyako e ghereiye ko amba ya wa Siriya na Silisiya e lenji valivanga.

²² Va e mbanako iyako Krai le ekelesiya Judiya laghiyeko mava thi thuwe mun wo yamoyamo.

²³ Va mbema thi lonwe enge utuningu, iya injake, "Loloko iyava i vakavakatha virima weinda, e mbanake iyake kaero i vavagharena toto emunjoruko iyako, iya ghinda ra lonweghathiko, ko iyemaenge va i munjeva i mukuwo iya lonweghathiko iyako."

²⁴ Iya kaiwae va thi taratarawena Loi ghino kaiwanju.

2

*Randeviva Jerusalem thi wovathovuthovuyena
Pol le vavaghare*

¹ Theghathagha hoyaworo na umbovari e ghereiye, amba ya njoghava Jerusalem weingu Banabas. Vambe ya vanḡuva Taitus na weime wo wa gheko.

² Va ya wa gheko kaiwae Loi le vatomwe e ghino ṅgoreiye. Weimaṅgiya ekelesiya gharandeviva, vambe ghime enḡe wo mevathavatha, amba ya utuṅa totoko thovuye iya ya vavagharenako wenḡiya thiye ma Jiu gharighariniyeko. Ya vakatha ṅgoreiyako kaiwae va ya renuwaṅa na thava lo kaiwoko i vivako na mbanake ya vakavakatha thi tabo bigi bwagabwaga.

³ Na ko othembe Taitus, othembe iye Grik na va weingu, ko iyemaenḡe mava thi dagewe na i wo kiteniyathu thanavuniye.

⁴ Va wo utuṅa kiteniyathu thanavuniyeke iyake utuniye kaiwae gharighari vavana va thi ru thuwele e lama wabwike tine na thiṅava thiye lama valiralonḡwelonḡweghathi, ko vambema thi kwan enḡe. Va nuwanjiya thi thuwe ghandarakarakayathuko iya ra vaidiko weya Krais Jisas. Na nuwanjiya thi vanḡuraweime Jiu e lenji mbaro tine mbala wo tabo rakakaiwobwaga.

⁵ Ko iyemaenḡe ma wo giya mun lughawoghawo nasiye wenḡi na wo varaenṅa lenji renuwanako, kaiwae nuwameiya totoko thovuye ghaemunjoru mbe i yaku wenḡa.

⁶ Randeviva Jerusalem, thiye raṅa idanji i laghiye, mava thi viva iya totoko ghino ya vavagharenako. E ghino ma e ghatomethi othembe thiye idanji i laghiye o nandere. Loi e marae gharigharike wolaghiye thi mboromboro.

⁷ Ko iyemaenge randevivake thiyake thi thuweya Loi kaerova i wogiya wokaiwo na ya vavagharena toto thovuye wenjiya thiye ma Jiu gharighariniye, tembe ngoreiyeva i wogiya weya Pita na i vavagharena wenjiya Jiu.

⁸ Loi i giya vurigheghe weya Pita i tabo ghalinae gharaghambi na i kaiwo wenjiya Jiu, na iye tembe i giyava vurigheghe e ghino ya tabo ghalinae gharaghambi na ya kaiwo wenjiya thiye ma Jiu.

⁹ Jemes, Pita na Jon thiye e idaidanji na ekelesiya gharandeviva, thi ghareghare wagiya weya Loi i giya wo bebe ngoreiyako, e nimanimame weingu Banabas wo vemwaewo weime weimangi, na iyake e tine thi vaemunjoruna ghime lenji valirakakaiwo. Iya kaiwae thi wararainame wo wa wenjiya thiye ma Jiu, na thiye thi wa wenjiya Jiu.

¹⁰ Va thi nango enge weime na wo renuwanakikingiya mbinyembinyengu ghanjithalavu kaiwae, ko ghino nuwanguke nuwaiya moliya ya vakatha iyako.

Pol i goviya Pita ghamwae le thari kaiwae

¹¹ Mbanja regha Pita i mena Antiyok na ya goviyaviya ghamwae, kaiwae thanavuko va i vakathako mava i rumwaru.

¹² Amba muyai gharighariko Jemes va i varyiyengiko thi rakavutha, Pita vambe ve ghanjiga weiyangiya thiye ma Jiu. Ko iye-maenge mbanja thi vutha Antiyok e tine kaero i roitetengiva na ma tembe weiyangiya thi wabwi na regha, kaiwae va i mararangi thiye Jiu iya

thiŋake thavala ma Jiu na kaero thi loŋweghathi mbala thi wo kiteniyathu thanavuniye.

¹³ Jiu raloŋweloŋweghathi inanzi Antiyok e tine thi varevare Pita le kwaniko thanavuniye mbala Banabas i tubwe wengi ghanjithanavu kwaniko iyako e tine.

¹⁴ Mbaŋa ya thuweya lenji vakathako ma ŋgoreiya toto thovuye ghaemunjoru, iwaenge ya dage weya Pita taulaghiko e maranji, yaŋa, “Othembe ghen Jiu regha, ghanithanavu ma ŋgoreiya Jiu ghanjithanavu ko iyemaenge ŋgoreiya thiye ma Jiu. Ngoronga enge na u vakatha thiye ma Jiu thi wo Jiu ghanjithanavu?”

Vamoru ghakamwathi mbe reghaenge loŋweghathi

¹⁵ “Ghinda va thi ghambiinda Jiu gharighariniye, ma ŋgoraindangiya thiye ma Jiu gharighariniye, thiye ra uno thiye ‘thari gharavakatha.’* ”

¹⁶ Ko iyemaenge ra ghareghare ma valikaiwae lolo regha i ghambugha mbaro na Loi i wovarumwarumwaruŋa, ko iyemaenge lolo mbe i loŋweghathigha Jisas Kraiŋ iye Loi ne i wovarumwarumwaruŋa. Na ghinda tembe ŋgoreiyeva, ra loŋweghathigha Kraiŋ Jisas, mbala la loŋweghathiko iyako kaiwae Loi i wovarumwarumwaruŋa, na ma mbaro ghaghambu kaiwae. Kaiwae ma valikaiwae lolo

* **2:15** Jiu va thi renuwaŋa thiye ma Jiu gharighariniye ŋgoranjingiya “thari gharavakatha” kaiwae thi yaku Mosese le mbaro e ghereiye.

regha i ghambugha mbaro na iyako e tine i rumwaru Loi e marae.

¹⁷ Kaiwae Loi i wovarumwarumwaruṅainda kaiwae ra lonweghathi Krai na ma kaiwae ra ghambugha le mbaro, Jiu vavana lenji rerenuwana ghinda thari gharavakatha kaiwae ma ra ghambugha Mosese le mbaroko wolaghiye. Na ṅgorongako? Ana Krai kaiwae kaero ra tabo gharighari raraithari? Nandere moli! Ma thari ṅgoreiye, othembe ma ra ghambugha Mosese le Mbaro.

¹⁸ “Ko iyemaenge thonḡo ya njogha na ya ghambugha Mbaroko iyako, na ya renuwana ne i wovarumwarumwaruṅango, ya vakatha thari moli iyako,

¹⁹ kaiwae mbaro yakuyakuniye kaero ya kowe. Mbaro va i vakathango na ya mare, na kaiwae mbaro e tine ya mare na mbanake e yawayawalingu Loi kaiwae.

²⁰ Mbanathi rokrosa Krai, weṅgu wo mare na regha. Iya kaiwae yawalike iya inake e ghino mbanake, Krai yawaliye, ma wombereghake yawalingu ṅgoreiye. Loi Nariye, iye i gharethovunḡo na bwagabwaga i vatomweya yawaliye kaiwangu, ya varemijje, na e tine e mbanake iyake ya longalongawe.

²¹ Loi le mwaewo e ghino ma ya woghaghathi na ṅgoreiya gharerenuwana ma i laghiye. Thonḡo ra ghambugha Mosese le Mbaro na e tine Loi i wovarumwarumwaruṅainda, ko ana Krai vambema i mare bwagabwaga enḡe moli?”

3

Ra yakunja lonweghathi

¹ O Galeisiya, unouna ghemi! Thela i yaronga na i viva nuwami na hu vakatha ngoreiya le renuwanako? Mbwana kaerova wo utunja Kraiss e ghemi, na iyako ngoreiya mbe ghamimberegha vara e maramina hu thuweya thi nge Jisas Kraiss e kros vwatae.

² Nuwannguiya wo ya vaito bigi regha e ghemi: Va hu reña e the kamwathi na hu wo Nyao Boboma i yaku e ghemi? Kaiwae va hu ghambugha Mbaro, o kaiwae va hu lonweya toto thovuye na kaero hu lonweghathi?

³ Mbema unouno vara ghemi! Nyao Boboma le vurigheghe e tine hu woraweya yawaliko togha iyako righe, na mendama ngorongava na hu munjeva ne ghamimbereghana e lemi vurigheghe tine hu vakathambela yawaliko togha iyako ghavakatha?

⁴ Toto Thovuye kaiwae kaerova hu ghatana viriniye. Nuwamiya moli hu vatomwe na i tabona bigi bwagabwaga? Ma ya renuwanja iye bigi bwagabwaga.

⁵ Ngoronga, Loi i giya Nyao Boboma e ghemi righe kaiwae hu ghambugha Mbaro? Nandere! Ngoronga, Loi i vakatha vakatha ghamba rotale e ghemi righe kaiwae hu ghambugha Mbaro? Nandere! Loi i giya Une Boboma e ghemi na i vakatha vakatha ghamba rotale lemoyo e ghemi righe kaiwae hu lonweya Toto Thovuye na hu wovatha weiye lemi lonweghathi.

Eibraham ghavarumwarumwaru

⁶ Wo hu renuwaṅa enge Eibraham kaiwae. Buk Boboma iṅa, “Eibraham va i loṅweghathigha Loi, na le loṅweghathiko kaiwae Loi i wovatha na i wovarumwarumwaruṅa.”

⁷ Iya kaiwae ya dage vurigheghe wenga hu wo gharumwara iyake, thavala thi loṅweghathi, thiye Eibraham orumburumbuye molinghi.

⁸ Vamba ṅgāṅgagha Loi kaero i worawe le renuwaṅa, ne i wovarumwarumwaruṅangiya thiye ma Jiu gharighariniye lenji loṅweghathi kaiwae. Iya kaiwae Buk Boboma e tine Toto Thovuye vamba ghamba kaero i woraṅgiya weya Eibraham, iṅa, “E ghen ne ya mwaewo weṅgiya gharigharike wolaghiye e yambane.”

⁹ Eibraham va i loṅweghathi na Loi i mwae-wowe. Na tembe ṅgoreiyeva, thavala thi loṅweghathi taulaghiko Loi ne i mwaewo weṅgi.

¹⁰ Thavala thi varemijje mbaro na thiṅava ne thi rumwaru Loi e marae, taulaghiko Loi ne i lithi weṅgi. Ngoreiye, kaiwae ma valikaiwanda ra ghambugha Mbaroko wolaghiye, na Buk Boboma iṅa, “Thela thonḡo ma i ghambugha Mbaro ghabuku le utuutuko wolaghiye mbanjake wolaghiye, loloko iyako ne i vaidi ghalithi.”

¹¹ Emunjoru, ma valikaiwae lolo regha i ghambugha mbaro na iyako e tine Loi i wovarumwarumwaruṅa loloko iyako. Ma dage ṅgorako kaiwae Buk Boboma iṅa, “Thela thonḡo le loṅweghathi kaiwae na

Loi i wovarumwarumwaruṅa, iye e yawaliye memeghabananiye!”

¹² Mbaro ghaghambu ma i reṅa loṅweghathi e ghakamwathi. Thonḡo lolo regha i yaku Mbaro e tine iye ma i varemija Loi. Iye-maenḡe mbene i renuwanḡavara budakai Mbaro i woranḡiya, ḡgoreiya Buk Boboma le utuutu, iṅa, “Gharighariko iya thi ghambuvao mbaroko thiyako, thiye ne e yawayawalinji.”

¹³ Mbaro i woraweya ghandalithi laghiye moli, ko iyemaenḡe Krai kaerova i wo lithiko iyako. Va i rothinda i wo lithiko iyako na i worawe ghamberegha e vwatae, ḡgoreiya Buk Boboma le woranḡiya, iṅa, “Thela thonḡo hu wovakwata riwae e umbwa, loloko iyako i yaku Loi le lithi tine na ne i mukuwo.”

¹⁴ Krai va i vakatha iyako na mbala Loi le dagerawe mwaewoko weya Eibraham i wa wenḡiya thiye ma Jiu gharighariniye. Mwaewoko iyako i mena weya Jisas Krai. Jisas va i mare ghinda kaiwanda na mbala loṅweghathi e tine valikaiwanda ra wo Loi Une iyava le dageraweko weinda.

Mbaro na Loi le dagerawe

¹⁵ Lo bodaboda, nuwanḡuiya ya wo ghamba thuwathuwa regha gharighari ghinda e ghandathanavu. Thonḡo gharighari theghewo thi vakatha dagerawe regha bigi regha kaiwae, na dageraweko iyako e ghereiye thi roriya idanjiwe, ne e ghereiye ma valikaiwae lolo ma reghava i rake dageraweko iyako o ma i woraweve

renuwanja regha e vwatae. Iyake i mboromboro weiye Loi le dagerawe.

¹⁶ Ngoreiya Loi va i dagerawe weya Eibraham na rumbuye. Buk Boboma e tine Loi mava inja, “wenjiya orumburumbu”, ghaghareghare lemoyo. Ko iyemaenge va inja ne i giya “weya rumbu,” gharumwaru mbe lolo reghaenge, loloniye Krais.

¹⁷ Lo utuutuke gharumwaru ngoreiyake: Loi va i vakatha dagerawe weiye Eibraham na i dagerawe ne i renuwanjakiki. Theghathagha hoseriyevari na ghweto (430) e ghereiye amba Mosese le mbaro i yomara. Iya kaiwae ma valikaiwae Mbaro, va muyai amba i yomara, ne i rakayathu dageraweko iyako.

¹⁸ Thare valikaiwae mbaro ghaghambu kaiwae Loi i giya le mwaewo weinda? Nandere! Ko iyemaenge ne i giya weinda kaiwae va i dagerawe weinda. Tembe ngoreiyeva Loi i giya le mwaewo bwagabwaga weya Eibraham kaiwae va i dagerawewe ne i vamboromboro.

¹⁹ Ko va budakai kaiwae vara na Loi i giya mbaro? Loi va i giya mbaro weinda kaiwae gharighari vambe thi vakavakathangiya thari. Mbaroko iyako va i tubwembele ghaghada Eibraham rumbuyeko iya Loi va i dagerawekowe, i mena. Mosese va i ndeghathi Loi na gharighari e ghanjilughawoghawo, i vilambo mbaroko wenjiya nyao thovuthovuye na i giya wenjiya gharighari.

²⁰ Randendeghathi e ghanjilughawoghawo ma

ina gheko regha kaiwae, iyemaenge wo i vawarariŋangi thenjighewoko. Ko iyemaenge Loi va i dagerawe Eibraham na ma lolo regha i ndeghathi e ghanjilughawoghawo. Iya kaiwae Loi le dageraweko weya Eibraham i laghiye kiwala Mbaroko.

²¹ Ko iya ŋgoroŋga? Ana Mbaro i thighiyawana Loi le dagerawe? Nandere, nandere moli! Kaiwae thoŋgo mbaro regha inawe na i giya lolo yawaliye, mbala ra ghambugha mbaro kaero ra rumwaru Loi e marae.

²² Ko iyake ma ŋgoreiye, kaiwae Buk Boboma kaero i govambwara gharigharike wolaghiye e yambaneke thari kaero i ŋgariŋgi na ma valikaiwanji thi ghambugha mbaroko. Iyake va Loi le renuwanja mbala budakaiya va i dagerawe, iya i ndeghathi lolo regha le loŋweghathi Jisas Krais kaiwae, ne i giya wenjiyaenge thiya thi loŋweghathi.

²³ Amba muyai loŋweghathi ghambanja i mena, ghinda mbaro va i ŋgariinda na ŋgora inanda e thiyo tine ghaghad Loi va i govambwara loŋweghathi ghakamwathi.

²⁴ Iya kaiwae mbaro va ŋgoreiya ghandaranjimbunjimbu, ghaghad Krais ghaloŋweghathi i yomara na valikaiwae Loi ne i wovarumwarumwaruŋjinda kaiwae ra loŋweghathi Krais.

²⁵ Ko iyemaenge mbanake kaiwae loŋweghathi ghakamwathi kaerova i mena, ma ra yaku ranjimbunjimbu e raberabe.

Kaero ra tabo Loi le ŋgamaŋgama

26-27 Weya Krajs Jesus taulaghina ghemi Loi le ngamanɗama loɗweghathi kaiwae. Kaiwae mbaɗa hu bapitaiso kaero hu tubwe weya Krajs, ngoreiya kaero hu wo Krajs na hu njimbo. Iyake i woraɗɗiya taulaghina ghemi Loi le ngamanɗama, kaiwae hu loɗweghathigha Krajs Jisas.

28 Weya Krajs kaero ma totomethi wenɗiya Jiu o thiye ma Jiu. Ma totomethi wenɗiya rakakaiwobwaga o rakarakayathu. Na ma totomethi wenɗiya ghimoghimoru o wanakau. Kaiwae weya Krajs Jisas taulaghina ghemi hu mborom-boro.

29 Thonɗo Krajs le gharighara ghemi, ko ghemi Eibraham orumburumbuye. Na budakai iyava Loi i dageraweko weya Eibraham ghemi ne hu vaidi.

4

1 Wo ya utuɗa ghamba thuwathuwa regha. Ravwenyevwenye regha i mare. Amalako nariye regha, othembe nevole i rombana ramae le bigibigiko, ko mbaɗa amalaghiniye amba ngama, i tabo amba ngoreiya rakakaiwobwaga.

2 Kaiwae mbaɗako thiyako mbe i ghambu vara gharanjimbunjimbu na le bigibigiko gharanjimbunjimbu lenji mbaro ghaghada i vaidiya ghatheghathekhako iya ramae i woraweko.

3 Ghinda ngoranda iyako. Va ngoreiya gamagaima ghinda yambaneke ghanjirerenuwaɗa thi mbaroɗa na ghinda ghanjirakakaiwobwaga.

4 Ko iyemaenɗe e ghambaɗa moli tine iya Loi va i tuthiko, amba i variya Nariye i mena.

Va wevo i ghambi na i yaku Jiu e lenji Mbaro raberabe.

⁵ Na va i vamodo njoghainda ghinda ra yayaku mbaro e raberabe na valikaiwae Loi i muninda na mbala ra tabo le ngamanɔgama moli ghinda.

⁶ Mbala i vaemunjoruna le ngamanɔgama ghemi, Loi i variya Nariye Une i mena e gharendake. Uneko iyako i kulakula weya Loi inɔ, “Bwebwe! Bwebwe!”

⁷ Iya kaiwae, ghemi mbanake ma rakakaiwobwaga, ghemi Loi le ngamanɔgama. Na kaiwae ghemi Loi le ngamanɔgama, thovuyeko iyava i vivatharaweko le ngamanɔgama kaiwanji, ne hu vaidi.

Pol i rerenuwana Galeisiya kaiwanji

⁸ Me vivako, mbanɔ mava hu ghareghareya Loi, ghemi va rakakaiwobwaga wenɔgiya loi kwanikwan.

⁹ Ko iyemaenɔge mbanake kaero hu ghareghareya Loi, o mbala yana Loi i gharegharenɔga. Na ngoronɔgaenɔge na tembe hu njogha wenɔgiya mbaroko ma e lenji vurigheheko? Ko ana nuwamiya hu tabo na rakakaiwobwaga wenɔgi?

¹⁰ Va ya lonwe mbe hu ghambunɔgi vara mbanɔ kururu ghanjimbaro, manjala togha ghanjimbaro, thaga ghanjimbaro na theghathegha togha ghanjimbaro.

¹¹ Ya gharelaghilaghi kaiwami, ne i waenɔge lo kaiwoko e ghemi thava i tabo na bigi bwagabwaga.

¹² Lo bodaboda, ya nanɔgo vurigheghe e ghemi na hu rakayathunɔga mbaro e tine ngoreiya

va ya vakatha kaiwae va ya tabo rakarakay-
athu ngoreiya ghemi mbaro ma i mbaronanga
amba muyai hu tabona ralonwelonweghathi. E
mbanako iyako ghamithanavu e ghino mava i
thari.

¹³ Kaero hu ghareghare, wo ghambwera kai-
wae iyava iviva ya ghaona e ghemi na ya
vavagharena toto thovuye e ghemi.

¹⁴ Othembe wo ghambwerako va i vakatha
vuyowo e ghemi na i mandonga, ma hu
yanjiwanango na hu botewoyathungo. Ko
iyemaenge hu vanguvathango ngoreiya ghino
Loi le nyao thovuye regha, ngoreiya ghino mbe
Krais Jisas ghamberegha.

¹⁵ Va e mbanako iyako hu warari laghiye
kaiwanju, ko iyemaenge e mbanake iyake
warariko iyako anga inae? Ya dage emu-
njouru, e mbanako iyako lemi wararina le
laghilaghiye kaiwae valikaiwami hu giya bi-
gibigike wolaghiye e ghino.

¹⁶ Na ngononga? Ana ghino ghamithighiya
kaiwae ya utunja utu emunjouru e ghemi?

¹⁷ Gharighari vavana thi rovrigheghe na
nuwanjiya thi viva nuwami. Ko iyemaenge lenji
renuwanako ma e ghathovuye e ghemi. Mbema
nuwanjiya enge thi vakathanga hu meghaghathi
weime na hu rovrigheghe thiye kaiwanji.

¹⁸ Ne i thovuye moli thongo mbanake
wolaghiye hu rovrigheghe ghino kaiwanju.
Mbala hu vakavakatha ngoreiyako mbanja ra
yaku na regha, na thava hu viyathu mbanja
inangu bwagabwaga wenja.

19 Lo ngamanɔgama valigharegharenɔu, ghino tembe ya ghatanɔava viri ngoreiya ghambi viriniye. Ne ya ghatanɔa viriko ghaghad hu matuwo weya Krai.

20 Elo renuwanake nuwanɔuiya moli mbanake ya thuwenga na weinguyanɔiya ghemi ra utu na thovuye. Thonɔo inanɔu wenga ya ghareghare ne budakai ya dage wenga, kaiwae budakai hu vakavakatha i vakathanɔo nuwanɔu i unouno.

Ghamba thuwathuwa Heiga na Sera

21 Thavala ghemi nuwamiya hu yaku Mbaro e raberabe, wo ya vaitonɔa, thare hu ghareghare mbaro ngononɔa ina?

22 Mbaro e ghabuk tine ina Eibraham le nɔanɔa ghimoghimoru theghewo, regha wevo rakakaiwobwaga Heiga nariye, na theghewoniye wevo rakarakayathu Sera nariye.

23 Nariye Ishmael va i viri weya wevo rakakaiwobwaga, na le viriko va ngoreiya gharighari lenji renuwanɔa. Ko iyemaenɔe Aisake va i viri weya wevo rakarakayathu ngoreiya Loi le dagerawe.

24 Bigibigike thiyake ngoreiye goghaimbanɔi. Wanakauke theunyiwo thiyake thiye ngonanɔiya dagerawe theghewo Loi na gharighari thi dagerawe. Dagerawe regha iya mbaroko Loi va i wogiyako weya Mosese e Ou Sainai, na dageraweko iyako le ngamanɔgama thavala thi tabo rakakaiwobwaga mbaro e raberabe. Heiga iye ngoreiya dagerawe i mena e Ou Sainai.

²⁵ Heiga iye ngoreiya Ou Sainai ina Areibiya e tine, na iye ngoreiya ghamba thuwathuwa ghamba Jerusalem e mbanake iyake, iye weiyangiya gharighari thi tabo rakakaiwobwaga mbaro e raberabe.

²⁶ Ko iyemaenge Sera iye ngoreiya dagerawe togha, na tembe ngoreiyeva ghamba thuwathuwa Jerusalem e buruburu. Le ngamangama ma rakakaiwobwaga, na iye ghinda ralonwelonweghathi tinanda.

²⁷ Aiseya va inja Jerusalem togha le ngamangama lemoyo, ma ngoreiya Jerusalem teuye. Va i utu na ngoreiyake:

Ghen ngorana wevoma iya i kwamama ma mbanja regha i ghambi,

ko iyemaenge ya dage vurigheghe na wo u warari.

Ghen ngorana wevoma iya ma mbanja regha ghambima viriniye i yomarawe,

ko iyemaenge ya dage vurigheghe na u kula na ghalinae laghiye.

Kaiwae othembe ghen ranuwanuwathari laghiye moli, len ngamangama ne lemoyo moli,

ko iyemaenge wevona iya le ghimoruna mbe i rokighalona vara le nganga mane lemoyo.

²⁸ Lo bodaboda, Loi le dagerawe kaiwae Aisake i yomara, na tembe ngoreiyeva Loi le dagerawe kaiwae ghemi hu tabo iye le ngamangama.

²⁹ Eibraham nariye iyava i viri ngoranda ghinda ra viri, i vakatha viri laghiye weya reghako, iyava i viri Une le vurigheghe e tine.

Tembe ngoreiyeva mbanjake noroke. Thavala thi yaku Mbaro e raberabe thi vakavakatha viri wenga ghemi hu viri Loi ele dagerawe tine.

³⁰ Ko iyemaenge ngoronga Buk Boboma ija? “U variyeyathunjiya wevona rakakaiwobwagana na nariyena. Kaiwae wevona rakakaiwobwagana nariye mane i mbana ramae le vwenyevwenyena, mbe wevo rakarakayathu enge nariye ne i mban.”

³¹ Iya kaiwae lo bodaboda, ghinda ma wevo rakakaiwobwaga le ngamangama ngoreiye, ghinda wevo rakarakayathu le ngamangama ghinda.

5

Rakarakayathu weya Krai

¹ Krai kaerova i rakayathuinda mbala ghinda rakarakayathu gharighariniye. Iya kaiwae wo hu ndeghati virigheghe na thava tembe bigi regha i vakathanga hu tabo na le rakakaiwobwagava.

² Wo hu vandene iyake! Ghino Pol ya dage e ghemi thonjo hu njogha Mbaro e thanavuniye na hu wo kiteniyathu thanavuniye, na budakaiya Krai kaerova i vakatha kaiwanda ma e ghathovuyemun e ghemi.

³ Mbowo ya utunjava mbanaiwoniye e ghemi. Thonjo hu vatomwenga na hu wo kiteniyathu thanavuniye, wo hu ghambuva Mbaroko le woranjiya wolaghiye.

4 Thongo hu ghambugha Mbaro na hu munjeva Loi ne i wovarumwarumwarunanga, kaero hu kiteniyathunga weya Krai na hu yaku Loi ele mwaewo bwagabwaga ghereiye.

5 Ko iyemaenge ghime iya wo yakuyaku Loi Une e tine, wo rorogha weye ghareme i matuwo ghaghad Loi i wovarumwarumwarunaimo kaiwae wo lonweghathi Krai.

6 Kaiwae thongo ra tubwe weya Krai Jisas, othembe ra wo kiteniyathu thanavuniye o ma ra wo, ma bigi ngoreiye. Ko iyemaenge bigi laghiye iyake: la lonweghathiko e tine mbala gharighari thi thuwe la gharethovu weya Loi na weya gharighari.

7 Lemi rukuna va i thovuye moli. Ko thelaenge i dageteninga na ma hu ghambugha utuko iya emunjoruko?

8 Renuwanana iya hu ghambuna mbanake ma i mena weya Loi, iye iyava i kulana e ghemi.

9 Ngoreiya isit seiwo valikaiwae i vakatha pwalawako na i roro laghiye, lolo regha le vavaghare vathari i lawa e ghemi na i vakowana lemi wabwina.

10 Weingu lo gharematuwo Loi iye i thalavunga na ma valikaiwae tembe hu ghambuva renuwana ma reghava. Lolona iya i vakatha numounounona e ghemi, othembe thela amalaghiniye, Loi ne i lithiwe.

11 Lo bodaboda, ghino ma ya vavagharena kiteniyathu thanavuniye. Thongo ya vavagharena iyako, buda kaiwae enge na Jiu mbe thi vakavakatha vara vuyowo e ghino? Thongo

mbe ya vavaghare vara kiteniyathu thanavuniye, lo vavaghare Jisas le mare e kros vwatae mbala ma e ghavuyowo Jiu wengi.

¹² Gharigharina iya thi vakatha numounounona e ghemi nuwanguiya moli ghanjimberegha thi kiteniyathungi moli.

Nyao Boboma na riwandake utuninji

¹³ Ghemi, lo bodaboda, Loi kaerova i kula e ghemi na i rakayathunga. Ko iyemaenge thava ghamirakarakayathuko iyako kaiwae na hunja, “Thongo nuwameiya, valikaiwame enge wo reña ngora riwameke yawaliye le renuwana.” Thava lemi renuwana ngoreiyako, ko mbema weimi enge lemi gharethovu hu vekaiwo wenga.

¹⁴ Mbaroke wolaghiye ghanjirerenuwana ututuke iyake i ngaringi na regha, ina, “U gharethovu weya ghanu ngoreiya u gharethovu e ghen.”

¹⁵ Ko thongo hu vethighiyawananga na hu vegaithiwenga, hu njimbukikinga ne iwaenge hu vemukuwonga.

¹⁶ Iya kaiwae ya dage e ghemi ngoreiyake: Hu vatomwenga na Nyao Boboma i mbarona yawalimina, na mbala ma valikaiwami hu goru weya the bigiya raithari riwamina nuwaiya.

¹⁷ Kaiwae the bigiya riwandake nuwaiya, Nyao Boboma ma nuwaiya. Na the bigiya Nyao Boboma nuwaiya, riwandake ma nuwaiya. Nyao Boboma na riwandake yawaliye thi vemomodingi, iya kaiwae budakaiya iya hu munjeko hu vakatha ma hu vakatha.

18 Ko iyemaenge thonjo Nyao Boboma i viva e ghemi, ma valikaiwami hu yaku mbaro e raberabe na i mbaronja yawalimina.

19 Riwandake yawaliye le vakatha i manjama njala moli: yathima thanavuniye, negenege thanavuniye na monjina thanavuniye raraithari,

20 kururu wenjiya loi kwanikwan na thi wadewade na thi rimbire, rokiwodowodo, wowogaithi, yamwakabu thanavuniye, gagaithi, votha, vakatha wabwi totomethi,

21 na maralogheloghe, tagavamare, munumu, warari raithari na vakatha ngoranjyako. Kaerova ya utunja na mbanjake mbowo ya utunjava: thavala thi vakavakatha thanavungiko thiyako, ma thi ru Loi le ghamba mbaro iya ne i giya wenjiya le njanga.

22 Ko iyemaenge Nyao Boboma une thiyake: gharethovu, warari, gharemalili, ghatanaghathi, ghareviri, thanavu thovuye, e ghandavareminje,

23 gharenja na tembe ghandamberegha ra dageteninda e thanavu raraithari. Ma tembe mbaro regha inaweve ne i dageteninjiya thanavuke thiyake.

24 Thavala kaero thi tubwe weya Krai Jisas, riwanjiko yawaliye weiya thanavungiko iya riwanjiko i nango kaerova thi rokros na i mare.

25 Nyao Boboma kaero i giya yawali togha weinda, iya kaiwae wo ra vatomweinda weya Nyao Boboma na iye i mbaronjainda.

26 Thava ra vakatha sirari thanavuniye, thava ra thithikaka wenjiya ghandane, na thava ra yamwayamwakabu ghandane lenji bigibigi kaiwanji.

6

Ra vewo lolo regha na regha ghavuyowo

¹ Lo bodaboda, thonjo lolo regha e lemi wabwina tine i vakatha thari, thavala ghemi kaero Nyao Boboma i mbaronanga, weimi lemi gharenja na ghamithanavu udauda, hu thalavugha loloko iyako na hu vanamwe gathanavuko. Ko iyemaenge mbe hu njimbukikingava, ne iwaenge tembe hu vaidiva tanathetha na tembe hu dobuva.

² Hu thalavungiya ghamune na hu wovaghangi e ghanjivuyowo. Hu vakatha ngoreiyako, na e tine hu vamboromboro Krai le mbaro.

³ Thonjo lolo regha i wovorena ghamberegha na inja iye idae i laghiye, ko iyemaenge ma idae i laghiye, tembe i yarova ghamberegha.

⁴ Lolo regha na regha tembe ghamberegha i thuwe na i tuthiya gathanavu. Thonjo le vakatha i thovuye, valikaiwae i warari. Ko iyemaenge thava i vavanogha iye le vakathako weya gheu regha le vakatha,

⁵ kaiwae lolo regha na regha tembe i wo ghamberegha gathanavuko vuyowae.

⁶ Thonjo len ravavaghare i vavagharena Loi ghalinae e ghen, valikaiwae u giya len bigibigi vavana weya len ravavagharena.

⁷ Wo hu renuwana wagiyaawe na nuwamina i rumwaru, ma valikaiwae lolo regha i yarogha Loi. Budakaiya ne ra kabu ne vara tigha une tembe ngoreiyeva.

⁸ Thonjo ra kabukabu e riwandake yawaliye, ne vara tigha uneya mare. Ko iyemaenge thonjo

ra kabukabu e Une, ne vara tigha une yawali memeghabananiye.

⁹ Thava ra banewana thanavu thovuye ghavakavakatha, kaiwae thongo ma ra baneyathu, ne Loi le tuthi mbananiye e tine ra vaidiya une.

¹⁰ Iya kaiwae thembana valikaiwae ra vakatha thanavu thovuye wengiya gharigharike wolaghiye, wo ra vakatha. Ko ra rovurigheghe enge vara thanavu thovuye wengiya la valiralonwelonweghathi inanji weya Krais.

Utu ghagovun

¹¹ E mbanake iyake tembe wombereghake vara e nimanju ya rorori. Ne hu thuweya nimanjuge muiye ya rori na laghilaghiye.

¹² Gharighari vavana nuwanjiya thi wararinjani ghanjiuneko iya kaiwae thi vavurigheghenga na hu wo kiteniyathu thanavuniye. Na thi vakatha iyako kaiwae thi mararu na mbala thava thi vaidiya vuyowo kaiwae thi lonweghathi na thi ghambugha Krais le mare.

¹³ Hu thuwe, othembe va thi wo kiteniyathu thanavuniye, thiye ma thi ghambugha mbaro. Ko mbema nuwanjiya enge thi kiteniyathu riwamina mbothiye njimwae na mbala thi wovorevorenjani ghanjimberegha kaiwae hu ghambungi lenji renuwanako.

¹⁴ E ghino ma mbanja regha nuwanguiya na ne ya wovorevorenja bigi regha, mbe Jisas le mare enge e kros vwatae. Kaiwae Jisas le mare yambaneke bigibiginiye thiye ma e ghamighamina

e ghino, na ghino ngoreiye bigi bwagabwaga yambaneke kaiwae.

¹⁵ Ma bigi regha ngoreiye othembe ra wo kiteniyathu thanavuniye o ma ra wo kiteniyathu thanavuniye. Bigi laghiye enge vara ghinda kaero ra tabona gharighari totogha.

¹⁶ Thiye thavala kaero thi ghambu renuwanako iyako, ya nango weya Loi na i vakatha gharemalili e gharenji na ghare wengi. Thiye emunjoru Israel, Loi le gharighari.

¹⁷ E mbanake iyake na i ghaoko thava tembe ghemi regha i giyava vuyowo e ghino, kaiwae bolake iya kaero ina e riwanguke, wo nono, thi worangiya ghino Jisas le rakakaiwobwaga, iya kaiwae gharigharina ghemi valikaiwae hu ghambu lo renuwanake.

¹⁸ Lo bodaboda, ghanda Giya Jisas Krai ghare wenga. Mbwana. Ngoreiye.

Toto Thovuye Loi Ghalinae
Portions of the Holy Bible in the Sudest language of
Papua New Guinea
Buk Baibel long tok ples Sudest long Niugini

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sudest

Dialect: Tagula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

7a63d67b-b890-5db0-8880-b6fd64f3b62f